

日本の風



2011年6月 Vol.124

菅直人总理与温家宝总理

举行日中首脑会谈

5月22日，日本总理菅直人在东京与中国国务院总理温家宝进行了日中首脑会谈。菅总理表示，东日本特大地震灾害发生后，中方提供宝贵援助，温总理赴灾区慰问，对此深表谢意。温总理表示诚挚慰问，说访问灾区后，确信日本人民在灾难面前表现出的镇定、忍耐，一定能够克服困难、重建家园。

在会谈中，日中双方就在广泛领域推进灾后合作达成了共识，比如，核安全、防灾救灾、环保节能、支援重建、促进旅游等。另外，双方达成一致，为6月开幕的“影视周”和“动漫节”的成功举办而合作。

温总理表示，中方在确保中国国民安全的前提下，决定放宽部分日本农水产品的进口限制。双方还就今后的高层往来、稀土贸易、北朝鲜形势、人权问题等交换了看法。

另外，松本刚明日本外务大臣与杨洁篪中国外交部长进行了会谈。



菅直人总理与温家宝总理亲切握手（照片提供：内阁广报室）



松本刚明外务大臣与杨洁篪外交部长亲切握手

温家宝总理访问东日本特大地震灾区，鼓励灾民

5月21日，中国国务院总理温家宝抵达日本仙台机场后，前往宫城县名取市以及福岛县福岛市的灾区现场。温总理到达名取市的海啸现场后，亲自走到夷为平地的渔业协会原址视察，并向罹难者献上花束。温总理在“馆腰小学校体育馆”灾民避难所，与灾民一道席地而坐、促膝交谈，对他们表示深切同情，向孩子们赠送了四川地震灾区孩子们制作的千纸鹤。

同日下午，温总理与日本总理菅直人、韩国总统李明博一起访问了福岛市“吾妻综合运动公园”的灾民避难所，慰问了因核电站事故而避难的灾民。



菅总理与温总理一起访问受灾地（照片提供：内阁广报室）

第四次日中韩峰会在东京召开



日中韩首脑亲切握手（照片提供：内阁广报室）

5月22日，日本总理菅直人、中国国务院总理温家宝和韩国总统李明博在东京参加了日中韩峰会。这次峰会为第四次，随着日中韩三国合作的日益深化，三国领导人讨论的议题也涉及到广泛领域。这次峰会是东日本特大地震灾害发生后不久举行的，菅总理就中韩两国对日本地震给予的赈灾援助和慰问深表感谢。此次峰会就核能安全、防灾、救灾、环保等领域加强三国合作达成协议。

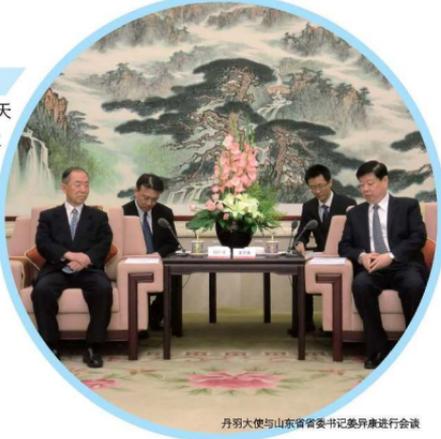
三国领导人还达成一致，加快三国自贸区官产学联合研究、努力在今年内完成三国投资协定谈判。他们还对日本灾后重建进行讨论，一致认为日本产品的安全性应基于科学依据慎重应对，以免造成流言损失。此外，他们就北朝鲜形势、东亚地区合作、裁军、不扩散等国际形势交换了意见。会议宣布建成日中韩合作秘书处，以进一步推进日中韩三国合作。会后三国发表了《第四次日中韩领导人会议宣言》等成果文件。

丹羽大使访问山东

丹羽大使计划走遍中国，上任之后，已访问了天津市、河北省、云南省、重庆市、辽宁省。丹羽大使为出席日中首脑会谈等而暂时回日本之后，直接赴山东省于5月24日至27日进行了访问。他首先参观了位于莱阳市的朝日绿源农场和牛奶工厂。



丹羽大使与市民一起合唱



丹羽大使与山东省委书记姜异康进行会谈

此后，丹羽大使访问了青岛市和济南市，与省委书记姜异康及各市领导进行会谈，与省长姜大明共进晚餐。大使在济南市内的大明湖公园与市民一起合唱了《北国之春》和《邮轮马车》，他还访问了山东大学，与学生进行交流。

日中合办影视周·动漫节

“日本影视周·动漫节”盛大开幕



6月8日，日中合办影视周·动漫节“日本影视周·动漫节”开幕仪式于北京中国国家博物馆举行，日本总理特使麻生太郎、驻华特命全权大使丹羽宇一郎、中国国务院总理温家宝、文化部部长蔡武、国家广播电影电视总局局长蔡赴朝等人出席了典礼。山田洋次导演、冯小刚导演等日中电影、电视、动画业界的代表人物也出现在开幕仪式上，此外还有仲代达矢、松坂庆子等日中两国演员加盟，为会场增添了华丽风景。麻生特使和温总理一起按下绘有朱鹮和熊猫图案的电灯开关，宣布开幕，容纳了约500名来宾的会场内爆发出热烈掌声。

接着，麻生特使与温总理参观了日本电影、动画、中国代表性动画形象喜羊羊以及日中两国儿童热情迎接了麻生特使和温总理，并献上动物形象公仔。

开幕仪式前，麻生特使与温总理进行了会见。温总理表示：东日本特大地震灾害发生后，日方仍如期举办了开幕仪式，从中感受到了日本国民对推进日中友好的真挚情谊，此外，也感受到了日本国民在灾后表现出的冷静、自信、克服困难的勇气。

日本电影界代表山田洋次导演发言表示：中国电影在日本也很有欢迎，日本人应该多看中国电影，也希望在中国增加欣赏日本电影的机会。

6月8日至13日期间，“北京日本电影周”将于北京市内两家电影院举办。十三部日本电影新作、人气力作首次在中国集中上映，等待入场券的影迷们排起了长队。观影后，中国影迷朋友兴奋地表示：“这样的活动希望每年都办”、“很喜欢日本电影”、“电影周这几天每天都要过来看”。

我们希望通过今年的“日中合办影视周·动漫节”让更多的中国朋友接触优秀的日本作品，了解日本电影、电视、动画的魅力。



等待入场的影迷排起长队

中国朋友们 对东日本特大地震灾害的慰问

东日本特大地震灾害发生以后，本馆直接或者通过本馆微博收到了数千封慰问信，另外，众多中国朋友通过本馆开设的募捐账户等各种形式进行了捐款。还有很多朋友寄来集体签名信、千纸鹤和鼓励信。对此，表示衷心感谢。我们用这些来自大家的鼓励来装饰本馆新闻文化中心大厅。

本馆微博和Newsletter

本馆通过几种不同方式向中国朋友们发布消息。现已开设微薄以介绍日本的最新话题和本馆活动等 (<http://weibo.com/japanembassy>)，敬请关注。此外我们以电子邮件的形式发行《NEWSLETTER》介绍本馆的文化活动。如果您希望了解这些活动的信息，请发送邮件至 subscribe@pk.mofa.go.jp (请注明您的姓名、性别、出生日期、职业、对日本哪些方面感兴趣，以及您对本馆新闻文化中心改善工作的要求和意见)。本馆还发行《日本话题》向大家介绍大使馆主页上登载的最新消息，提供以日本的外交政策、日中关系为中心的话题。如需订阅，请发送邮件至 subscribe@pk.mofa.go.jp。



日本留学咨询



每年，大约有 86000 名中国留学生在日本学习，这个数字占日本留学生总数 (约 14 万) 的约 60%。日本政府计划到 2020 年，将留学生总数增至 30 万人，现在正在进一步整備留学生的接收环境。中国是日本重要的邻邦，日本非常欢迎中国留学生继续增长。最近，可以接收不会日语只懂英语留学生的日本大学有所增加。本馆和在中国各地的日本总领事馆和日本大学在中国各地举办留学说明会，并且本馆还在除周二、周日外每天下午设有资深留学咨询员负责的留学咨询，邮件电话也可以咨询，请轻松加以利用。

<http://www.cn.emb-japan.go.jp/abroad.htm>



日本の風

編輯制作：日本国驻华大使馆新闻文化中心

阅读室及音像中心

地址：北京市建国门外大街 21 号国际俱乐部饭店办公楼 1、2 层

电话：010-6532-2136、2137、2138、1238

网址：<http://www.cn.emb-japan.go.jp>

邮箱：info@pk.mofa.go.jp

开放时间

周一至周五 10:00 - 12:00、13:00 - 17:15

周六 13:00 - 17:00 (只开放二层阅读室)

